Diálogo

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **24 (1997)**

Heft 3

PDF erstellt am: **01.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Suiza, blanco de la crítica (PS 6/96)

Pienso que en esa época fue mucho lo que los consejeros federales tuvieron que hacer para evitar que los nazis nos invadieran. Eso lo olvidan muchos de quienes actualmente viven bien. Otra cosa que olvidan es que le debemos a los responsables de entonces el rápido desarrollo económico del país.
Ernst Rudmann, EE.UU.

Estoy profundamente desilusionado del comportamiento (por no decir la hipocresía) de nuestros gobernantes durante la Segunda Guerra Mundial. En ese entonces estuve orgulloso de ser suizo. A pesar de las penurias propias de la época, siempre tratamos de ayudar y salvar a los miles de seres humanos perseguidos por los nazis que pidieron socorro al llegar a nuestras fronteras. Pero la realidad es que nuestros soldados fronterizos hicieron que judíos, gitanos, hombres, mujeres y niños condenados a muerte o a campos de concentración, retornaran y lo hicieron obedeciendo las órdenes de un gobierno indigno de nuestras instituciones. Para colmo de males, tenemos el oro robado, aceptado a cambio de una neutralidad socavada, igualmente indigna de nuestros soldados que hubieran cumplido con su deber y hubieran luchado tenazmente por una verdadera neutralidad.
Serge Hoch, Francia ■

La cocina Suiza (PS 1/97)

¡El editorial es fantástico! La autora sabe como despertarnos el apetito por las especialidades suizas. Después de vivir en los EE.UU. durante casi 50 años casi hemos olvidado la gran variedad de platos atractivos y simples que ofrece la antigua patria.
Sr. y Sra. Kempf, EE.UU.

Su artículo «La puerta de la cocina siempre estaba abierta» es un delicioso manjar. Realmente resulta difícil encontrar un sólo plato que identifique a un país. Hoy en día, el transporte es tan rápido que los ingredientes especiales se consiguen en todo el mundo, de tal modo que es posible replicar los platos a gusto. Pienso que en Suiza lo más típico es la fondue seguida por innumerables especialidades regionales.
Nick Zehnder, Suráfrica

Permítanme felicitarlos por «Panorama Suizo» de febrero. Al fin publicaron artículos amenos. Los suizos en el extranjero preferimos leer esta clase de artículos a la propaganda izquierdista que no apreciamos.
W.A. de Vigier, Reino Unido

Cuando emigré hace 25 años, Poschiavo aún era la capital de un valle de Graubünden donde se hablaba italiano. Aparentemente, desde entonces se ha convertido en centro gastronómico de la parte retorromana de Suiza.
Martina Crowther, Reino Unido

Su artículo sobre el vino suizo me ha disgustado. ¿Qué les ha hecho escribir que «en 1996 se publicó el primer libro sobre los vinos suizos: The Surprising Wines of Switzerland»? Este comentario es señal de falta de conocimiento de la materia. La leyenda de la foto de las uvas es igualmente incorrecta: «Pinot noir es la uva típica suiza». Pinot noir no es una uva, es una cepa y a pesar de que se cultiva en aproximadamente el 27% de los viñedos suizos, es originaria de Francia.
Robert A. Haas, Francia

Aunque no conozco el libro «The Surprising Wines of Switzerland» creo que no es acertado describirlo como el primer libro sobre los vinos suizos. En 1993, salió un libro (formato grande) titulado «All about Swiss Wines», que es muy informativo.
R. Bosshart, Japón ■

El futuro del estado social (PS 6/96)

Los felicito por las valientes opiniones expresadas en el editorial y en el artículo de Michel Schweri. Pero me veo obligado a criticar levemente la presentación que me pareció poco coherente.
Roger Wattenhofer, Francia

Su editorial fuerte, franco y honesto me impresionó mucho. También leí los artículos en pro y en contra de la seguridad social – que reflejan los argumentos clásicos y no consideran el nivel global y olvidan que para garantizar la paz social, todos los seres humanos deben tener las mismas oportunidades de autorrealizarse. Pienso en un sistema económico basado en la interacción de los 2 elementos sociales, el de protección y el competitivo; ambos son igualmente importantes y deben ser reconocidos en un sistema que combina las necesidades de ambos. Yo le daría a cada ciudadano/a una especie de tarjeta de crédito personal con la que podría adquirir gratuitamente alimentos básicos, vivienda, educación, música, teatro, deportes, vacaciones, información, libros, bicicletas, etc. Todos los miembros de la sociedad vivirían del producto social de una región específica. Los miembros de la sociedad que trabajan, no recibirían un salario fijo sino una parte del rédito que el país adquiere en el comercio interior y exterior. Así el salario dependería de si el país ha tenido un año económico bueno o malo. Como el sistema le garantiza a todos el cubrimiento de las necesidades básicas, los que trabajan y tienen sueldo podrían «ganar» bastante menos de lo esperado en tiempos malos sin que sufrieran.
Lord Menuhin, Reino Unido ■

Gracias a «Panorama Suizo»

Deseo darles las gracias por «Panorama Suizo» que es una excelente revista que nos permite estar informados sobre los acontecimientos y desarrollos en nuestra patria. ¡Sigan con el buen trabajo!
Frank y Helen Blättler, Australia

Muchas gracias por enviarme «Panorama Suizo». Estimo mucho esta revista y la leo de pe a pa con gran interés. Como ya no existe la «Swiss American Review» estoy doblemente agradecido con ustedes.
Vera Wickesser, EE.UU.

Desde hace algún tiempo estoy viviendo de nuevo en Suiza y tengo oportunidad de informarme en la prensa del país. Por eso ya no necesito a «Panorama Suizo». Quisiera agradecerles sinceramente el haberme enviado la revista regularmente. Es alentador saber lo que sucede en la patria cuando uno está fuera de ella.
Sor Ruth Burger, Suiza ■

Negociaciones bilaterales con la UE (PS 1/97)

A Uds. les parece una gran idea que nuestro gobierno le allane el camino a través de nuestro país a los camiones de 40 toneladas. Con este acuerdo, nuestros políticos indudablemente han obrado a favor de nuestros exportadores proporcionándoles una posición económica favorable. Lo han hecho sin pensar en los pobres habitantes que viven en el valle de Urnen y otras regiones afectadas por el tráfico pesado. Han actuado sin considerar nuestros bosques y árboles. Transportar carne de cerdo de Holanda a Italia para ahumarla y retornarla a Holanda para venderla; enviar papas holandesas a Grecia para lavarlas y devolverlas a Holanda, esto realmente son perspectivas fantásticas para un futuro fantástico en el que se criarán nuestros hijos.
E. Tober-Duss, Reino Unido ■